



Riek mi bεcβεc
Chuol Dow Wich
Rob Owen

Thok Nath (Nuer)



Κε cāη κεl, γān κōηε
nyīmaar jāl ney κε
raη duḡp.



Cuε teke löre mi diit
mi lëer piny wij
paam.



Kä thurbil ringe nhial
ke peth wee wi
paam.



En geer lörekä
wëëke mi ruace ke
telepon. Jen /ce
duɔp guic.



Cu l re r  de yieth
k  thurbil!



Kä cu thurbil duëël
wal kene bolith ben
ke kuj luqk.



Cu thurbieeli dān
rəw ti dīt ben. Bīkē
lōrē kēnē thurbil
ben yǝc.



Կո՞ն Ե՞ս նե՞յ դժակնի
ձա՞ռ ռե՞ն, Ե՞ Ե՞ս նե՞յ
ց՞գ՞ս Ե՞լ՞ի.

Riek mi bæcbæc

Author - Clare Verbeek, Thembanani Dladla and Zanele Buthelezi

Translation - Chuol Dow Wich and Rebecca Nyawany Makuach

Illustration - Rob Owen

Language - Thok Nath (Nuer)

Level - First words

© School of Education and Development (Ukzn) and African Storybook Initiative 2007

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org

Original source www.akdn.org